

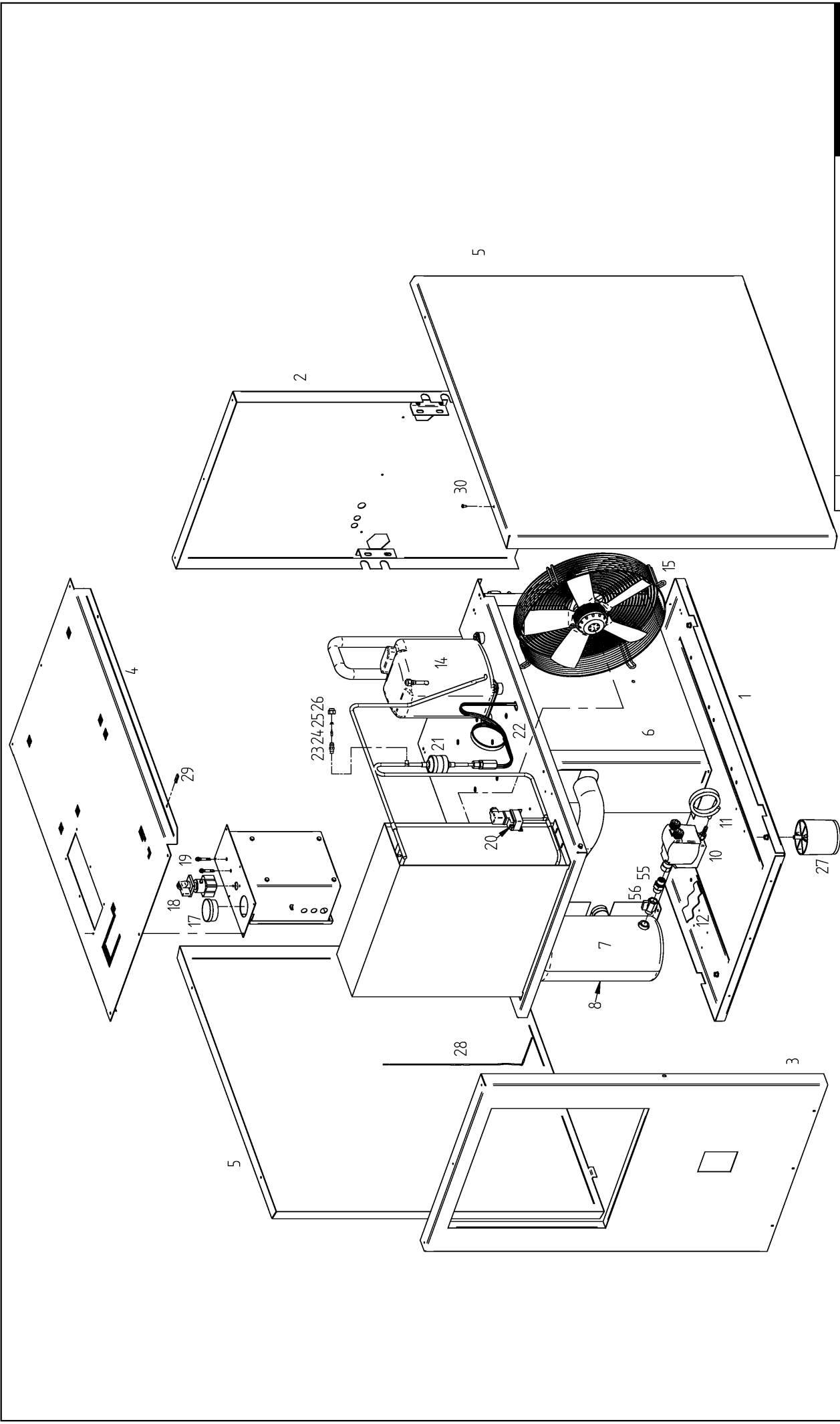
**Kältetrockner
Refrigerated Dryer
Sécheur frigorifique**

TD 50Hz

A 04 / A 05

KAESER KOMPRESSOREN GmbH

96410 Coburg • PO Box 2143 • GERMANY • Tel. +49-(0)9561-6400 • Fax. +49-(0)9561-640130



Bezeichnung/Name/Désignation:	
DE	TD 51 EU
EN	TD 51 EU
FR	TD 51 EU

KAESEER KOMPRESSOREN	
Dok.Nr.	0016734_D-02
Stort.	A 04

Fig. 21.01.2004 Material Deutsch English Français 1.7986.40010

1.7986.40010 Kältetrockner TD 51 400/3/50

ZPPSTL11

Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste de pièces de rechange
Lista de las piezas de recambio

1.7986.40010 Kältetrockner TD 51 400/3/50

Alternative: 1
Verwendung: 3

1.7986.40010 Kältetrockner TD 51

400/3/50

A04

0016734X

TD 51 EU

TD 51 EU

	TD 51 EU	TD 51 EU	TD 51 EU
A 001	1	ST 208204.0	Grundkörper TD
A 002	1	ST 208206.0	Rückwand kpl. TD
A 003	1	ST 208205.0	Frontblech TD
A 004	1	ST 208209.0	Deckblech TD
A 005	2	ST 208210.0	Seitenhaube TD
A 006	1	ST 890879.10010	Wärmetauscher WAT23,5 kpl
A 007	1	ST 896374.0	Isolierhalbschale
A 008	1	ST 896374.00010	Isolierhalbschale
A 010	1	SA 8.2435.1	Verschleißteilsatz ECO-
A 011	3,500	M 9.5240.0	Hochdruckschlauch
A 012	0,400	M 9.4145.0	Kork-Isolierband
A 014	1	ST 9.4423.00010	Kältekompressor J6220ZX
A 015	1	ST 9.4440.00010	Lüftereinheit Ø400
A 017	1	ST 8.1925.0	Fern-Thermometer
A 018	1	ST 890939.0	Ausschalter 3-polig
A 019	2	ST 7.5721.0	LED-Anzeige
A 020	1	ST 9.4282.1	Sicherheitsdruckbegrenz.
A 021	1	ST 9.4406.0	Filtertrockner DCY 033
A 022	1	ST 896025.00130	Kapillarrohr TD51 400/50
A 023	1	ST 9.4137.0	Löt-Körper
A 024	1	ST 9.4138.1	Ventileinsatz
A 025	1	ST 9.4200.0	Dichtkappe Dk
A 026	2	ST 9.4199.0	Überwurfmutter KM
A 027	4	ST 207456.00010	Fuß ø100/100
A 028	1	ST 7.4687.3	NTC-Temperaturfühler
A 029	4	ST 6.2784.0	Klemm-Mutter Ø4,8
A 030	26	ST 6.1682.0	Linienkopf-Blechschr.
A 050	1	ST 9.4137.0	Löt-Körper
A 051	1	ST 9.4138.1	Ventileinsatz
A 052	1	ST 9.4200.0	Dichtkappe Dk
A 053	1	ST 9.4199.0	Überwurfmutter KM
A 055	1	ST 6.1030.1	Doppelnippel, lösbar
A 056	1	ST 8.0259.0	Kugelhahn I/A
			ECO- Wearing part set
			High pressure hose
			Cork insulating tape
			Refrigerant compr.J6220ZX
			Fan unit Ø400
			Remote thermometer
			OFF switch, 3-pole
			LED indicator
			Safety pressure switch
			Filter dryer DCY 033
			Capill.tube TD51 400/50
			Schrader valve body
			Valve core
			Sealing cap, Schrader val
			Union nut KM
			Foot ø100/100
			NTC temperature sensor
			Clamping nut Ø4.8
			Raised-hd tapp.screw
			Schrader valve body
			Valve core
			Sealing cap, Schrader val
			Union nut KM
			Double nipple,removable
			Ball valve f/m
			ECO- Kit pièces d'usure
			High pressure hose
			Bande isolante
			Refrigerant compr.J6220ZX
			Unité de ventilator Ø400
			Thermomètre
			INTERRUPTEUR
			Voyant vert - LED 230V A
			Pressostat de sécurité
			Filtre sécheur DCY 033
			Tube capill. TD51 400/50
			Corps soupape, Schrader
			Kit de réparation de soup
			Sealing cap, Schrader val
			Ecrou raccord KM
			Fuß ø100/100
			Sonde de température NTC
			Ecrou de serrage Ø4,8
			Vis à tête bombée
			Corps soupape, Schrader
			Kit de réparation de soup
			Sealing cap, Schrader val
			Ecrou raccord KM
			Mamelon double, amovible
			Robinet d'arrêt f/m

Fig. 21.01.2004 Material Deutsch English Français 1.7986.40050

1.7986.40050 Kältetrockner TD 51 400/3/50

ZPPSTL11

Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste de pièces de rechange
Lista de las piezas de recambio

1.7986.40050 Kältetrockner TD 51 400/3/50

Alternative: 1
Verwendung: 3

1.7986.40050 Kältetrockner TD 51

400/3/50

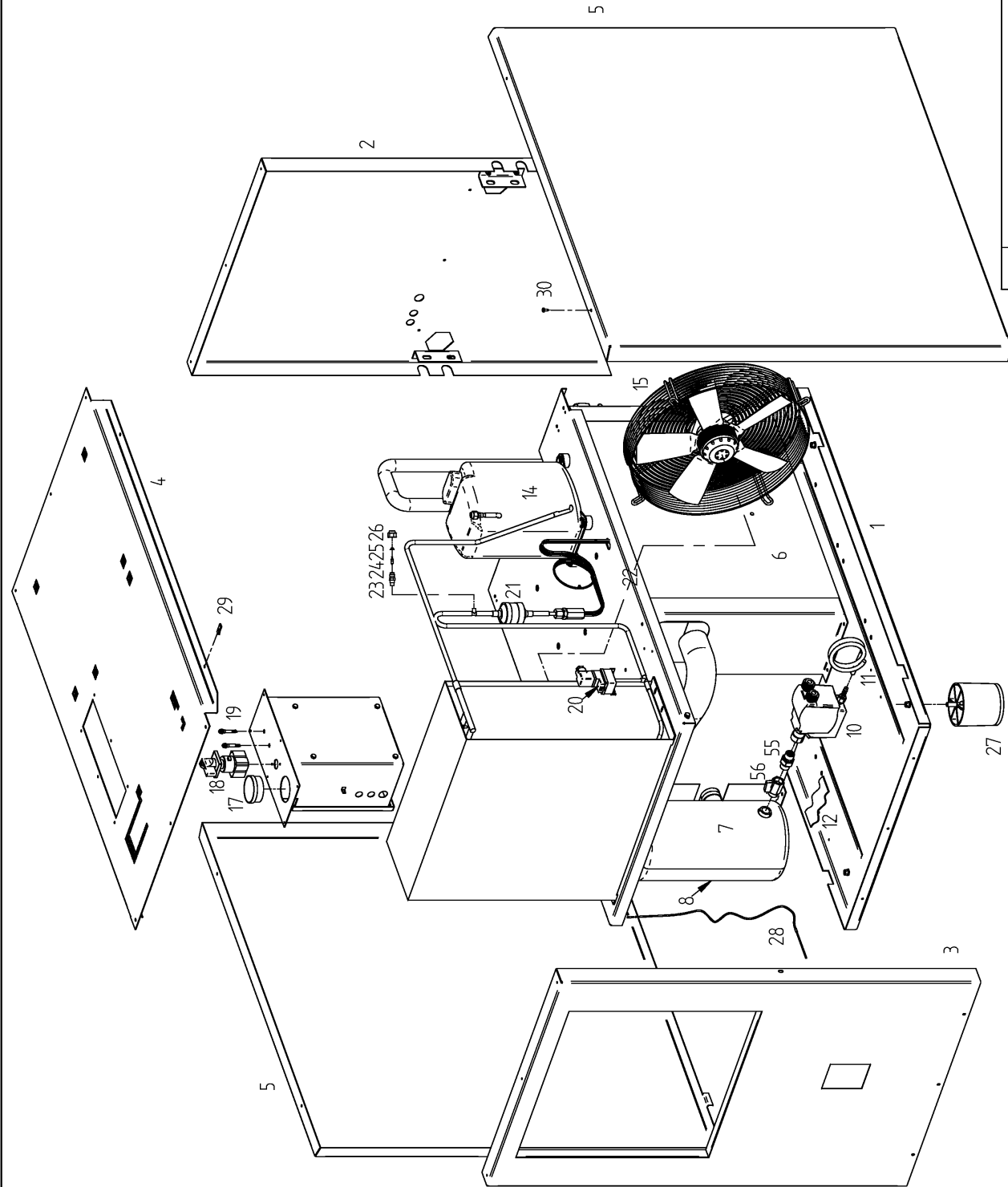
A04

0016734X

TD 51 EU

TD 51 EU

	TD 51 EU	TD 51 EU	TD 51 EU
A 001	1	ST	208204.0
A 002	1	ST	208206.0
A 003	1	ST	208205.0
A 004	1	ST	208209.0
A 005	2	ST	208210.0
A 006	1	ST	890879.10010
A 007	1	ST	896374.0
A 008	1	ST	896374.00010
A 010	1	SA	8.2435.1
A 011	3,500	M	9.5240.0
A 012	0,400	M	9.4145.0
A 014	1	ST	9.4423.00010
A 015	1	ST	9.4440.00010
A 017	1	ST	8.1925.0
A 018	1	ST	890939.0
A 019	2	ST	7.5721.0
A 020	1	ST	9.4282.1
A 021	1	ST	9.4406.0
A 022	1	ST	896025.00130
A 023	1	ST	9.4137.0
A 024	1	ST	9.4138.1
A 025	1	ST	9.4200.0
A 026	2	ST	9.4199.0
A 027	4	ST	207456.00010
A 028	1	ST	7.4687.3
A 029	4	ST	6.2784.0
A 030	26	ST	6.1682.0
A 050	1	ST	9.4137.0
A 051	1	ST	9.4138.1
A 052	1	ST	9.4200.0
A 053	1	ST	9.4199.0
A 055	1	ST	6.1030.1
A 056	1	ST	8.0259.0
			Grundkörper TD
			Rückwand kpl. TD
			Frontblech TD
			Deckblech TD
			Seitenhaube TD
			Wärmetauscher WAT23,5 kpl
			Isolierhalbschale
			Isolierhalbschale
			Verschleißteilsatz
			Hochdruckschlauch
			Kork-Isolierband
			Kältekompressor J6220ZX
			Lüftereinheit Ø400
			Fern-Thermometer
			Ausschalter 3-polig
			LED-Anzeige
			Sicherheitsdruckbegrenz.
			Filtertrockner DCY 033
			Kapillarrohr TD51 400/50
			Löt-Körper
			Ventileinsatz
			Dichtkappe Dk
			Überwurfmutter KM
			Fuß ø100/100
			NTC-Temperaturfühler
			Klemm-Mutter Ø4,8
			Linienkopf-Blechschr.
			Löt-Körper
			Ventileinsatz
			Dichtkappe Dk
			Überwurfmutter KM
			Doppelnippel, lösbar
			Kugelhahn I/A
			ECO- Wearing part set
			High pressure hose
			Cork insulating tape
			Refrigerant compr.J6220ZX
			Fan unit Ø400
			Remote thermometer
			OFF switch, 3-pole
			LED indicator
			Safety pressure switch
			Filter dryer DCY 033
			Capill.tube TD51 400/50
			Schrader valve body
			Valve core
			Sealing cap, Schrader val
			Union nut KM
			Foot ø100/100
			NTC temperature sensor
			Clamping nut Ø4.8
			Raised-hd tapp.screw
			Schrader valve body
			Valve core
			Sealing cap, Schrader val
			Union nut KM
			Double nipple,removable
			Ball valve f/m
			ECO- Kit pièces d'usure
			High pressure hose
			Bande isolante
			Refrigerant compr.J6220ZX
			Unité de ventilator Ø400
			Thermomètre
			INTERRUPTEUR
			Voyant vert - LED 230V A
			Pressostat de sécurité
			Filtre sécheur DCY 033
			Tube capill. TD51 400/50
			Corps soupape, Schrader
			Kit de réparation de soup
			Sealing cap, Schrader val
			Ecrou raccord KM
			Fuß ø100/100
			Sonde de température NTC
			Ecrou de serrage Ø4,8
			Vis à tête bombée
			Corps soupape, Schrader
			Kit de réparation de soup
			Sealing cap, Schrader val
			Ecrou raccord KM
			Mamelon double, amovible
			Robinet d'arrêt f/m



Bezeichnung/Name/Désignation:

DE TD 61 EU

EN TD 61 EU

FR TD 61 EU

KAESER
KOMPRESSOREN

Dok.Nr.

0016736_D-02

Start.

A 04

Fig. 21.01.2004 Material Deutsch English Français 1.7987.40010

1.7987.40010 Kältetrockner TD 61 400/3/50

ZPPSTL11

Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste de pièces de rechange
Lista de las piezas de recambio

1.7987.40010 Kältetrockner TD 61 400/3/50

Alternative: 1
Verwendung: 3

1.7987.40010 Kältetrockner TD 61

400/3/50

A04

TD 61 EU

TD 61 EU

TD 61 EU

A 001	1	ST	208204.0	Grundkörper TD	Base body	Corps de base
A 002	1	ST	208206.0	Rückwand kpl. TD	Rear panel cpl	Panneau arrière
A 003	1	ST	208205.0	Frontblech TD	Front part	
A 004	1	ST	208209.0	Deckblech TD		
A 005	2	ST	208210.0	Seitenhaube TD		
A 006	1	ST	890879.10010	Wärmetauscher WAT23,5 kpl	Heat exchanger WAT23,5 cp	Échangeur chaleur WAT23,5
A 007	1	ST	896374.0	Isolierhalbschale		
A 008	1	ST	896374.00010	Isolierhalbschale		
A 010	1	SA	8.2435.1	Verschleißteilsatz	ECO- Wearing part set	ECO- Kit pièces d'usure
A 011	3,500	M	9.5240.0	Hochdruckschlauch	High pressure hose	High pressure hose
A 012	0,400	M	9.4145.0	Kork-Isolierband	Cork insulating tape	Bande isolante
A 014	1	ST	9.4298.00010	Kältekompr. J6226ZX	400/ Refrig. compr. J6226ZX	Refriger. compr. J6226ZX
A 015	1	ST	9.4440.00010	Lüftereinheit Ø400	Fan unit Ø400	Unité de ventilator Ø400
A 017	1	ST	8.1925.0	Fern-Thermometer	Remote thermometer	Thermomètre
A 018	1	ST	890939.0	Ausschalter 3-polig	OFF switch, 3-pole	INTERRUPTEUR
A 019	2	ST	7.5721.0	LED-Anzeige	LED indicator	Voyant vert - LED 230V A
A 020	1	ST	9.4282.1	Sicherheitsdruckbegrenz.	Safety pressure switch	Pressostat de sécurité
A 021	1	ST	9.4406.0	Filtertrockner DCY 033	Filter dryer DCY 033	Filter sécheur DCY 033
A 022	1	ST	896025.00040	Kapillarrohr TD61 50Hz	Capill.tube TD61 50Hz	Tube capill. TD61 50Hz
A 023	1	ST	9.4137.0	Löt-Körper	Schrader valve body	Corps soupape, Schrader
A 024	1	ST	9.4138.1	Ventileinsatz	Valve core	Kit de réparation de soup
A 025	1	ST	9.4200.0	Dichtkappe Dk	Sealing cap, Schrader val	Sealing cap, Schrader val
A 026	2	ST	9.4199.0	Überwurfmutter KM	Union nut KM	Ecrou raccord KM
A 027	4	ST	207456.00010	Fuß ø100/100	Foot ø100/100	Fuß ø100/100
A 028	1	ST	7.4687.3	NTC-Temperaturfühler	NTC temperature sensor	Sonde de température NTC
A 029	4	ST	6.2784.0	Klemm-Mutter Ø4,8	Clamping nut Ø4.8	Ecrou de serrage Ø4,8
A 030	26	ST	6.1682.0	Linienkopf-Blechschr.	Raised-hd tapp.screw	Vis à tête bombée
A 050	1	ST	9.4137.0	Löt-Körper	Schrader valve body	Corps soupape, Schrader
A 051	1	ST	9.4138.1	Ventileinsatz	Valve core	Kit de réparation de soup
A 052	1	ST	9.4200.0	Dichtkappe Dk	Sealing cap, Schrader val	Sealing cap, Schrader val
A 053	1	ST	9.4199.0	Überwurfmutter KM	Union nut KM	Ecrou raccord KM
A 055	1	ST	6.1030.1	Doppelnippel, lösbar	Double nipple, removable	Mamelon double, amovible
A 056	1	ST	8.0259.0	Kugelhahn I/A	Ball valve f/m	Robinet d'arrêt f/m

Fig. 21.01.2004 Material Deutsch English Français 1.7987.40050

1.7987.40050 Kältetrockner TD 61 400/3/50

ZPPSTL11

Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste de pièces de rechange
Lista de las piezas de recambio

1.7987.40050 Kältetrockner TD 61 400/3/50

Alternative: 1
Verwendung: 3

1.7987.40050 Kältetrockner TD 61

400/3/50

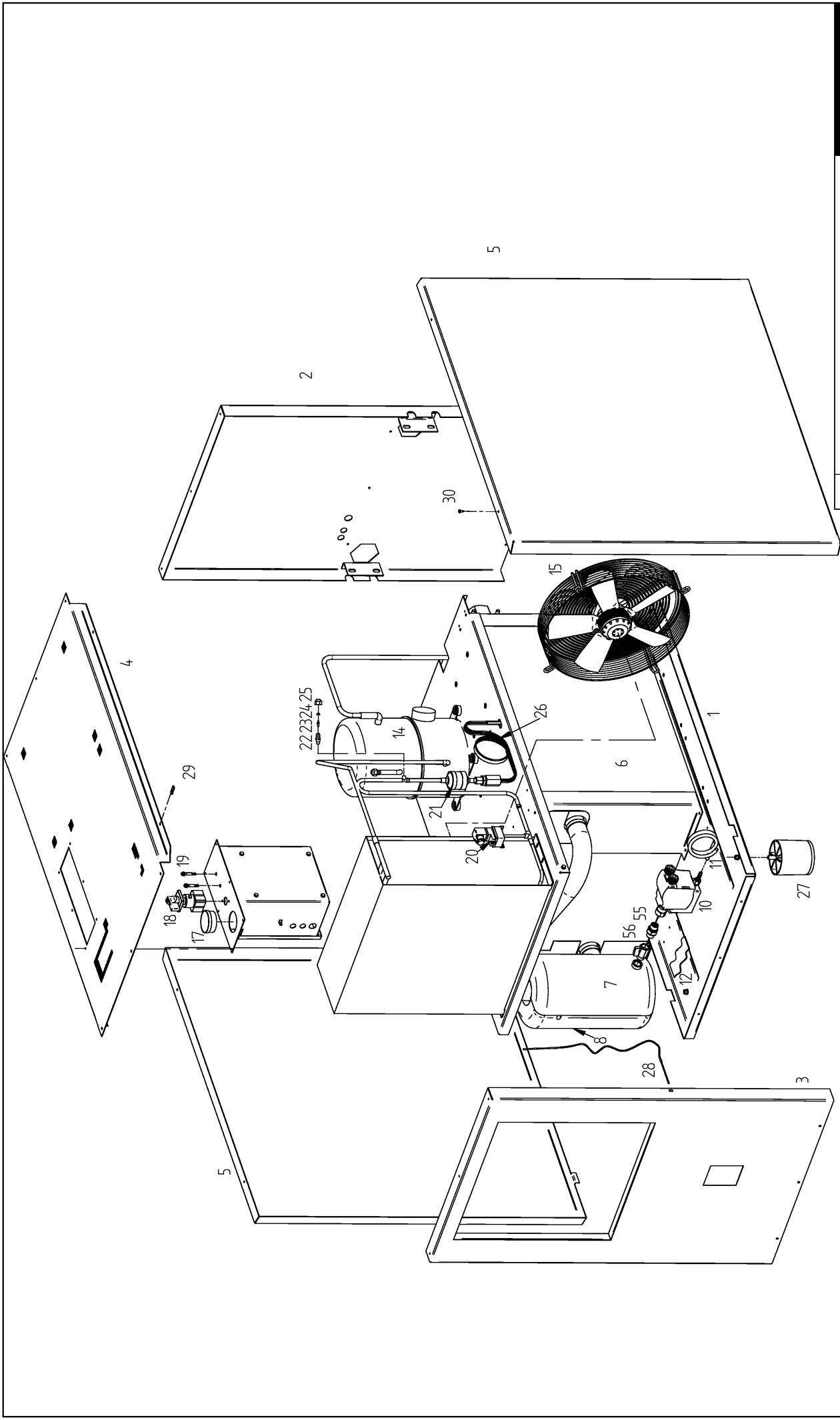
TD 61 EU

TD 61 EU

TD 61 EU

A04

	0016736X	TD 61 EU	TD 61 EU	TD 61 EU
A 001	208204.0	Grundkörper TD	Base body	Corps de base
A 002	208206.0	Rückwand kpl. TD	Rear panel cpl	Panneau arrière
A 003	208205.0	Frontblech TD	Front part	
A 004	208209.0	Deckblech TD		
A 005	208210.0	Seitenhaube TD		
A 006	890879.10010	Wärmetauscher WAT23,5 kpl	Heat exchanger WAT23,5 cp	Échangeur chaleur WAT23,5
A 007	896374.0	Isolierhalbschale		
A 008	896374.00010	Isolierhalbschale		
A 010	8.2435.1	Verschleißteilsatz	ECO- Wearing part set	ECO- Kit pièces d'usure
A 011	3,500	M Hochdruckschlauch	High pressure hose	High pressure hose
A 012	0,400	M Kork-Isolierband	Cork insulating tape	Bande isolante
A 014	1	ST 9.4298.00010	Kältekompr. J6226ZX 400/	Refriger. compr. J6226ZX
A 015	1	ST 9.4440.00010	Lüftereinheit Ø400	Unité de ventilator Ø400
A 017	1	ST 8.1925.0	Fern-Thermometer	Thermomètre
A 018	1	ST 890939.0	Ausschalter 3-polig	INTERRUPTEUR
A 019	2	ST 7.5721.0	LED-Anzeige	Voyant vert - LED 230V A
A 020	1	ST 9.4282.1	Sicherheitsdruckbegrenz.	Pressostat de sécurité
A 021	1	ST 9.4406.0	Filtertrockner DCY 033	Filter sècheur DCY 033
A 022	1	ST 896025.00040	Kapillarrohr TD61 50Hz	Tube capill. TD61 50Hz
A 023	1	ST 9.4137.0	Löt-Körper	Corps soupape, Schrader
A 024	1	ST 9.4138.1	Ventileinsatz	Kit de réparation de soup
A 025	1	ST 9.4200.0	Dichtkappe Dk	Sealing cap, Schrader val
A 026	2	ST 9.4199.0	Überwurfmutter KM	Ecrou raccord KM
A 027	4	ST 207456.00010	Fuß ø100/100	Fuß ø100/100
A 028	1	ST 7.4687.3	NTC-Temperaturfühler	Sonde de température NTC
A 029	4	ST 6.2784.0	Klemm-Mutter Ø4,8	Ecrou de serrage Ø4,8
A 030	26	ST 6.1682.0	Linienkopf-Blechschr.	Vis à tête bombée
A 050	1	ST 9.4137.0	Löt-Körper	Corps soupape, Schrader
A 051	1	ST 9.4138.1	Ventileinsatz	Kit de réparation de soup
A 052	1	ST 9.4200.0	Dichtkappe Dk	Sealing cap, Schrader val
A 053	1	ST 9.4199.0	Überwurfmutter KM	Ecrou raccord KM
A 055	1	ST 6.1030.1	Doppelnippel, lösbar	Mamelon double, amovible
A 056	1	ST 8.0259.0	Kugelhahn I/A	Robinet d'arrêt f/m



Bezeichnung/Name/Désignation:	
DE	TD 76 EU
EN	TD 76 EU
FR	TD 76 EU

KAESEKOMPRESSOREN	
Dok.Nr.	0016740_D-02
Start.	A 05

Fig. 21.01.2004

1.8010.2

Français

English

Deutsch

Material

400/3/50

Kältetrockner TD 76

1.8010.2

ZPPSTL11

Ersatzteilliste
 Spare parts list
 Liste de pièces de rechange
 Lista de las piezas de recambio

400/3/50

Kältetrockner TD 76

1.8010.2

Alternative: 1

Verwendung: 3

	1.8010.2	Kältetrockner TD 76	TD 76 EU	400/3/50	TD 76 EU	TD 76 EU
A05	0016740X	TD 76 EU		TD 76 EU		TD 76 EU
A 001	1	ST 208204.0	Grundkörper TD		Base body	Corps de base
A 002	1	ST 208214.0	Rückwand kpl. TD			
A 003	1	ST 208205.0	Frontblech TD		Front part	
A 004	1	ST 208209.0	Deckblech TD			
A 005	2	ST 208210.0	Seitenhaube TD			
A 006	1	ST 890898.10010	Wärmetauscher WAT26,5 kpl	Heat exchanger WAT26,5 cp	Échangeur chaleur WAT26,5	
A 007	1	ST 896159.0	Isolierhalbschale TE	Isolierhalbschale TE	Isolierhalbschale TE	
A 008	1	ST 896159.00010	Isolierhalbschale TE	Isolierhalbschale TE	Isolierhalbschale TE	
A 010	1	SA 8.2435.1	Verschleißteilsatz	ECO- Wearing part set	ECO- Kit pièces d'usure	ECO-
A 011	3,500	M 9.5240.0	Hochdruckschlauch	High pressure hose	High pressure hose	
A 012	0,400	M 9.4145.0	Kork-Isolierband	Cork insulating tape	Bande isolante	
A 014	1	ST 9.1966.00020	Kältekompressor TFH4518Y	Refrigerant compressor	4 Compress.frigo. TFH4518Y	
A 015	1	ST 9.4440.00010	Lüftereinheit Ø400	Fan unit Ø400	Unité de ventilator Ø400	
A 017	1	ST 8.1925.0	Fern-Thermometer	Remote thermometer	Thermomètre	
A 018	1	ST 890939.0	Ausschalter 3-polig	OFF switch, 3-pole	INTERRUPTEUR	
A 019	2	ST 7.5721.0	LED-Anzeige	LED indicator	Voyant vert - LED 230V A	
A 020	1	ST 9.4282.10010	Sicherheitsdruckbegrenz.	Safety pressure switch	Pressostat de sécurité	
A 021	1	ST 9.4406.0	Filtertrockner DCY 033	Filter dryer DCY 033	Filter sécheur DCY 033	
A 022	1	ST 9.4137.0	Löt-Körper	Schrader valve body	Corps soupape, Schrader	
A 023	1	ST 9.4200.0	Dichtkappe Dk	Sealing cap, Schrader val	Sealing cap, Schrader val	
A 024	1	ST 9.4199.0	Überwurfmutter KM	Union nut KM	Ecrou raccord KM	
A 025	1	ST 9.4138.1	Ventileinsatz	Valve core	Kit de réparation de soup	
A 026	1	ST 896025.00050	Kapillarrohr TD76 50Hz	Capill.tube TD76 50Hz	Tube capill. TD76 50Hz	
A 027	4	ST 207456.00010	Fuß ø100/100	Foot ø100/100	Fuß ø100/100	
A 028	1	ST 7.4687.3	NTC-Temperaturfühler	NTC temperature sensor	Sonde de température NTC	
A 029	4	ST 6.2784.0	Klemm-Mutter Ø4,8	Clamping nut Ø4.8	Ecrou de serrage Ø4,8	
A 030	26	ST 6.1682.0	Linienkopf-Blechschr.	Raised-hd tapp.screw	Vis à tête bombée	
A 050	1	ST 9.4137.0	Löt-Körper	Schrader valve body	Corps soupape, Schrader	
A 051	1	ST 9.4138.1	Ventileinsatz	Valve core	Kit de réparation de soup	
A 052	1	ST 9.4200.0	Dichtkappe Dk	Sealing cap, Schrader val	Sealing cap, Schrader val	
A 053	1	ST 9.4199.0	Überwurfmutter KM	Union nut KM	Ecrou raccord KM	
A 055	1	ST 6.1030.1	Doppelnippel, lösbar	Double nipple, removable	Mamelon double, amovible	
A 056	1	ST 8.0259.0	Kugelhahn I/A	Ball valve f/m	Robinet d'arrêt f/m	

Fig. 21.01.2004 Material Deutsch English Français 1.8010.20010

1.8010.20010 Kältetrockner TD 76 400/3/50

ZPPSTL11

Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste de pièces de rechange
Lista de las piezas de recambio

1.8010.20010 Kältetrockner TD 76 400/3/50

Alternative: 1
Verwendung: 3

1.8010.20010 Kältetrockner TD 76

400/3/50

TD 76 EU

TD 76 EU

TD 76 EU

A05

0016740X

A 001	1	ST	208204.0	Grundkörper TD				Base body		Corps de base
A 002	1	ST	208214.0	Rückwand kpl. TD						
A 003	1	ST	208205.0	Frontblech TD				Front part		
A 004	1	ST	208209.0	Deckblech TD						
A 005	2	ST	208210.0	Seitenhaube TD						
A 006	1	ST	890898.10010	Wärmetauscher WAT26,5 kpl				Heat exchanger WAT26,5 cp		Échangeur chaleur WAT26,5
A 007	1	ST	896159.0	Isolierhalbschale TE				Isolierhalbschale TE		Isolierhalbschale TE
A 008	1	ST	896159.00010	Isolierhalbschale TE				Isolierhalbschale TE		Isolierhalbschale TE
A 010	1	SA	8.2435.1	Verschleißteilsatz				ECO- Wearing part set		ECO- Kit pièces d'usure
A 011	3,500	M	9.5240.0	Hochdruckschlauch				High pressure hose		High pressure hose
A 012	0,400	M	9.4145.0	Kork-Isolierband				Cork insulating tape		Bande isolante
A 014	1	ST	9.1966.00020	Kältekompressor TFH4518Y				Refrigerant compressor		4 Compress.frigo. TFH4518Y
A 015	1	ST	9.4440.00010	Lüftereinheit Ø400				Fan unit Ø400		Unité de ventilator Ø400
A 017	1	ST	8.1925.0	Fern-Thermometer				Remote thermometer		Thermomètre
A 018	1	ST	890939.0	Ausschalter 3-polig				OFF switch, 3-pole		INTERRUPTEUR
A 019	2	ST	7.5721.0	LED-Anzeige				LED indicator		Voyant vert - LED 230V A
A 020	1	ST	9.4282.10010	Sicherheitsdruckbegrenz.				Safety pressure switch		Pressostat de sécurité
A 021	1	ST	9.4406.0	Filtertrockner DCY 033				Filter dryer DCY 033		Filter sécheur DCY 033
A 022	1	ST	9.4137.0	Löt-Körper				Schrader valve body		Corps soupape, Schrader
A 023	1	ST	9.4200.0	Dichtkappe Dk				Sealing cap, Schrader val		Sealing cap, Schrader val
A 024	1	ST	9.4199.0	Überwurfmutter KM				Union nut KM		Ecrou raccord KM
A 025	1	ST	9.4138.1	Ventileinsatz				Valve core		Kit de réparation de soup
A 026	1	ST	896025.00050	Kapillarrohr TD76 50Hz				Capill.tube TD76 50Hz		Tube capill. TD76 50Hz
A 027	4	ST	207456.00010	Fuß ø100/100				Foot ø100/100		Fuß ø100/100
A 028	1	ST	7.4687.3	NTC-Temperaturfühler				NTC temperature sensor		Sonde de température NTC
A 029	4	ST	6.2784.0	Klemm-Mutter Ø4,8				Clamping nut Ø4.8		Ecrou de serrage Ø4,8
A 030	26	ST	6.1682.0	Linienkopf-Blechschr.				Raised-hd tapp.screw		Vis à tôle à tête bombée
A 050	1	ST	9.4137.0	Löt-Körper				Schrader valve body		Corps soupape, Schrader
A 051	1	ST	9.4138.1	Ventileinsatz				Valve core		Kit de réparation de soup
A 052	1	ST	9.4200.0	Dichtkappe Dk				Sealing cap, Schrader val		Sealing cap, Schrader val
A 053	1	ST	9.4199.0	Überwurfmutter KM				Union nut KM		Ecrou raccord KM
A 055	1	ST	6.1030.1	Doppelnippel, lösbar				Double nipple, removable		Mamelon double, amovible
A 056	1	ST	8.0259.0	Kugelhahn I/A				Ball valve f/m		Robinet d'arrêt f/m